



1

airport 機場



2

check-in counter 登機櫃檯



3

ticket 機票



4

passport 護照



5

visa 簽證



6

boarding card 登機證



7

trolley 行李推車



8

airline 航空公司



9

scale 磅秤



10

morning flight 早班飛機



11

night flight 晚班飛機



12

departures board 起飛時刻表



13

security gate 安全門



14

mechanical passage 電動步道



15

duty free shop 免稅商店



16

(departure) gate 登機門



17

departure lounge; waiting room 候機室



18

runway 跑道



19

fragile item 易碎物品



20

VIP lounge 機場貴賓室



- | | | |
|-----------|-------------------------------|------------|
| 1 | make a reservation | 訂機票 |
| 2 | flight number | 班機號碼 |
| 3 | check in | 辦理登機手續 |
| 4 | one-way ticket | 單程票（美國） |
| 5 | round-trip ticket | 來回票（美國） |
| 6 | single ticket | 單程票（英國） |
| 7 | return ticket | 來回票（英國） |
| 8 | open return (ticket) | 回程時間不定（機票） |
| 9 | direct flight; nonstop flight | 直飛班機 |
| 10 | reconfirm the ticket | 再確認機位 |
| 11 | carry-on bag | 隨身行李 |
| 12 | excess baggage | 超重行李 |
| 13 | baggage allowance | 免費行李 |
| 14 | baggage claim tag | 行李提領證 |
| 15 | departure | 起飛 |
| 16 | local time | 當地時間 |
| 17 | on time | 準時 |
| 18 | delay | 誤點 |
| 19 | tourist information | 旅遊資訊 |
| 20 | city map | 市區地圖 |

01 Making a reservation 訂機票

Raymond I'd like to make a reservation to Los Angeles for next Monday.

Ground Staff Just a second and I'll check the schedule.

Raymond I'll need an economy ticket with an open return.

Ground Staff American Airlines has a flight leaving at 9:25 a.m.

Raymond I guess that's OK. What time should I check in?

Ground Staff You have to be there two hours before departure time.

雷蒙 我要預訂一張下禮拜一去洛杉磯的機票。

地勤人員 請稍等，我查一下時刻表。

雷蒙 我要經濟艙，回程時間不定的來回票。

地勤人員 美國航空公司有一架班機，在早上9點25分起飛。

雷蒙 這個可以，我應該什麼時候去辦理登機手續？

地勤人員 你要在飛機起飛前兩小時到達那裡。

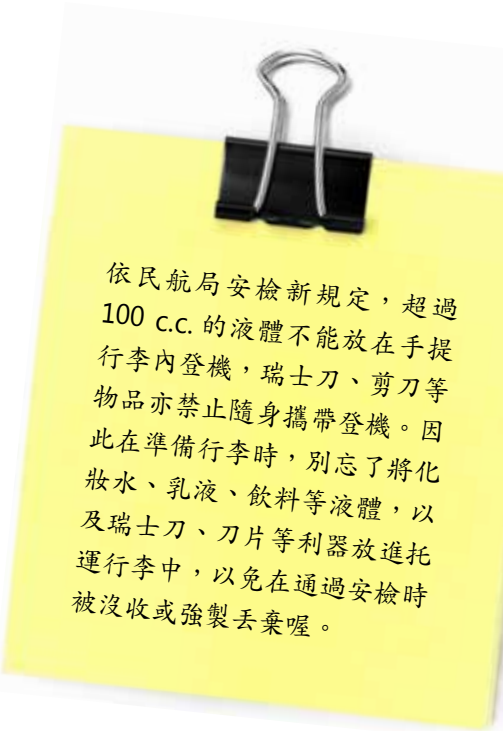


American Airlines 美國航空

02 Checking in 辦理登機手續

- Raymond I'd like to check in.
- Ground Staff May I have your ticket and passport, please?
- Raymond Here you are. I'd like a window seat.
- Ground Staff No problem. Put your baggage on the scale, please.
- Raymond All right.
- Ground Staff Ok. Here's your ticket, boarding pass, passport and baggage claim tag. You'll be boarding at Gate 8. The boarding time is 9 a.m.
- Raymond Thank you very much.

- 雷蒙 我要辦理登機手續。
- 地勤人員 請給我您的機票和護照。
- 雷蒙 在這裡。我想要靠窗的座位。
- 地勤人員 沒問題。請把行李放在磅秤上。
- 雷蒙 好。
- 地勤人員 可以了。這是您的機票、登機證、護照和行李提領證。您的登機時間是早上9點，請由八號登機門登機。
- 雷蒙 非常謝謝你。



依民航局安檢新規定，超過100 c.c. 的液體不能放在手提行李內登機，瑞士刀、剪刀等物品亦禁止隨身攜帶登機。因此在準備行李時，別忘了將化妝水、乳液、飲料等液體，以及瑞士刀、刀片等利器放進托運行李中，以免在通過安檢時被沒收或強製丟棄喔。

01

詢問航班時間與訂機票



航班時間

- 1** Are there any planes to Boston on Sunday?
星期天有去波士頓的班機嗎？
- 2** How often is there a flight to Paris?
去巴黎的航班多久一班？
- 3** We have flights to Paris every hour.
我們每小時都有去巴黎的航班。
- 4** At what time does the next plane to London leave?
下一班去倫敦的飛機幾點起飛？
- 5** What's the next one after that? 在那之後是哪一班？
- 6** The next one is flight 10 at 10:45.
下一班飛機是10點45分起飛的10號航班。

飛行時間

- 7** How long is the flight from New York to Washington?
從紐約到華盛頓要飛多久？
- 8** Well, supposedly one hour, but it's sometimes longer.
嗯，大概需要一小時，但有時候會久一點。

訂機票

- 9** I'd like to make a reservation to Chicago for tomorrow.
我想預訂明天飛往芝加哥的機票。
- 10** I can give you a reservation on that.
我可以幫你訂那個航班的座位。

再確認機位

- 11** Do I have to reconfirm?
我需要再確認機位嗎？
- 12** You must make a reconfirmation 48 hours ahead.
你必須提前48小時確認機位。

詢問票價

- 13** How much is the round trip? 來回票多少錢？
- 14** The one-way ticket from San Francisco to Boston is \$700.
從舊金山到波士頓的單程票價為700元。

直達班機

- 15** Are they non-stop flights? 它們是直達班機嗎？
- 16** Is that a direct flight? 請問是直飛的嗎？
- 17** Yes. Direct to Paris. 是的，這是直達巴黎的飛機。
- 18** That is not a direct flight. You need to transfer in Bangkok. 那不是直飛的班機，你要在曼谷轉機。

選擇艙等

- 19** I'd like to travel first-class, please. 我想要頭等艙。

02 辦理登機手續

辦理登機
時間

- 20** When am I supposed to check in?
我應該什麼時候辦理登機手續？

尋找報到
櫃檯

- 21** Where is the check-in counter for China Airlines?
請問中華航空公司的報到櫃檯在哪裡？
- 22** May I check in here for flight MU 562 to Tokyo?
這裡是去東京的MU 562航班登記處嗎？
- 23** Yes, that's right. May I have your ticket and passport, please? 對，這裡就是登記處。請出示機票和護照好嗎？
- 24** I would like to check in. 我要辦理報到。

付機場稅

- 25** Do I have to pay the airport tax? 我要付機場稅嗎？

選擇機上
座位

- 26** I'd like a window seat. 我要靠窗的座位。
- 27** An aisle seat, please. 我要靠走道的座位。
- 28** I'm sorry, but there are no window seats available.
很抱歉，已經沒有靠窗的座位了。